GETXOKO UDALEKO TOKIKO GOBERNU BATZARRAK, 2016KO AZAROAREN 2AN LEHENENGO DEIALDIAN, EGINDAKO OHIKO BILERAREN AKTA.	ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA CELEBRADA EN PRIMERA CONVOCATORIA POR LA JUNTA DE GOBIERNO LOCAL DEL AYUNTAMIENTO DE GETXO EL DÍA 2 DE NOVIEMBRE DE 2016.
BERTARATUAK	**ASISTENTES**
LEHENDAKARIA	**PRESIDENTA**

Keltse Eiguren Alberdi And.

BATZARKIDEAK	V O C A L E S

Joseba Arregui Martínez Jn.
Álvaro González Pérez Jn.
Elena Coria Yanguas And.
Ignacio Uriarte Gorostiaga Jn.
Jose Luis Landa Arteche Jn.

IDAZKARI NAGUSIA	SECRETARIO GENERAL

Ignacio J. Etxebarria Etxeita jn.

Getxo Udaletxean, bi mila eta hamaseiko azaroaren bian, lehenengo alkateordea, Keltse Eiguren Alberdi andrea bilerako buru dela, goizeko bederatzietan Tokiko Gobernuko Batzarra bildu da ohiko bilera egiteko. Goian aipatutako zinegotziez gain, kontu-hartzaile nagusia, Nuria Hernández Soto andrea, izan da bertan.

En la Casa Consistorial del Ayuntamiento de Getxo, a dos de noviembre de dos mil dieciséis, y bajo la presidencia de la primera teniente de alcalde, dña. Keltse Eiguren Alberdi, se reunió a las nueve horas de este día, la Junta de Gobierno Local, para celebrar sesión ordinaria, con asistencia de los corporativos expresados, más la Interventora General, doña Nuria Hernández Soto.

Lehendakariak, legeak eskatzen duen kide- kopurua bildu dela ikusita, bilerari hasiera eman dio, eta jarraian, Deialdiko Aztergaien Zerrendan jasota dauden gaiak aztertu dira. Hauxe izan da emaitza:

La presidenta, visto que existía número legal suficiente, declaró abierta la sesión, pasándose seguidamente a despachar los asuntos incluidos en el Orden del Día de la Convocatoria, con el resultado

siguiente:

412.- 2016KO URRIAREN 25EAN EGINDAKO OHIKO BILERAKO AKTA ONESTEA.

Aurreko ohiko bilerako akta onartu dute, 2016ko urriaren 25eko bilerakoa, hain zuzen.

412.- APROBACIÓN DEL ACTA DE LA ANTERIOR SESIÓN ORDINARIA CELEBRADA EL DÍA 25 DE OCTUBRE DE 2016.

Se aprobó el Acta de la anterior sesión ordinaria celebrada el día 25 de octubre de 2016.

OGASUNA, KONTUAK, EKONOMIA SUSTAPENA, GIZA BALIABIDEAK, GAZTERIA ETA EUSKARA

HACIENDA, CUENTAS, PROMOCIÓN ECONÓMICA, RECURSOS HUMANOS, JUVENTUD Y EUSKERA

413.- GETXO ANTZOKIA-MUSIKA ESKOLA ARTE ESZENIKOEN ZENTRO BERRIARENTZAT EKIPAMENDU ESZENIKOAREN HORNIDURA ESLEITZEKO HASITAKO PROZEDURARI ATZERA ERAGITEA.

Kontratazio, Informazio Sistemak eta Kirol Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, honako erabaki-proposamen hau onartu da:

EGITATEZKO AURREKARIAK

LEHENENGOA.- Tokiko Gobernu Batzarrak 2016-06-21ean egindako batzarrean, 243. zenbakidun erabakiaren bitartez, GETXOKO ANTZOKI-MUSIKA ESKOLA BERRIKO ARTE ESZENIKOEN ZENTROA AGERTOKIRAKO EKIPAMENDUZ (AGERTOKIKO ESTRUKTURA, AGERTOKIKO ARGIAK, IKUS-ENTZUNEZKOAK) HORNITZEKO ZERBITZUAREN kontratua adjudikatzeko espedientea hastea baimendu zen, prozedura ireki bidez.

413.- DESISTIR DEL PROCEDIMIENTO PARA LA ADJUDICACIÓN DEL SUMINISTRO DE EQUIPAMIENTO ESCÉNICO PARA EL NUEVO CENTRO DE ARTES ESCÉNICAS DE GETXO ANTZOKIA-MUSIKA ESKOLA.

A propuesta del concejal responsable del Área de Contratación, Sistemas de Información y Deportes, se decidió aprobar la siguiente propuesta de acuerdo:

ANTECEDENTES DE HECHO

PRIMERO.- Por Acuerdo nº243 adoptado por la Junta de Gobierno Local, en su sesión de fecha 21/6/2016, se autorizó el inicio del expediente para la adjudicación, por Procedimiento Abierto, del contrato de SUMINISTRO DE EQUIPAMIENTO ESCÉNICO (ESTRUCTURA Y MECÁNICA ESCÉNICA, ILUMINACIÓN ESCÉNICA, AUDIOVISUALES) PARA EL NUEVO CENTRO DE ARTES ESCÉNICAS DE GETXO ANTZOKIA-MUSIKA ESKOLA.

Erabaki horrek kontratua adjudikatzeko prozeduraren legezko izapidetzea abiarazi zuen. Hala, gastu egokia baimendu zen eta, horrez gain, plegu tekniko eta administratiboak onetsi ziren, kontratazioa arautu behar zutenak.

Dicho acuerdo dio inicio a la tramitación legal del procedimiento para la adjudicación del contrato, autorizándose el gasto correspondiente y aprobándose, así mismo, los pliegos, tanto técnicos como administrativos, que habían de regir dicha contratación.

BIGARRENA.- Nahitaezko lizitazio iragarkia 2016-07-06an igorri zen Europar Batasuneko Aldizkari Ofizialera eta 2016-07-09an argitaratu zen aldizkari horretan. Lizitazio-iragarkia 2016-07-28an argitaratu zen Estatuko Aldizkari Ofizialean.

SEGUNDO.- El preceptivo anuncio de licitación fue enviado al Diario Oficial de la Unión Europea el día 6/7/2016 y publicado en tal medio en fecha 9/7/2016. El anuncio de la licitación fue publicado en el Boletín Oficial del Estado en fecha 28/7/2016.

Lizitazio-aldia, hau da, eskaintzak aurkezteko epea, 40 egun naturaletan ezarri zen, iragarkia EBAOra bidali zenetik zenbatzen hasita, eta, beraz, epea 2016-08-16ra arte luzatu zen.

El período de licitación, es decir, el plazo para presentar ofertas, se fijó en 40 días naturales, a contar desde el envío del anuncio al D.O.U.E., prolongándose tal plazo hasta el día 16/8/2016.

HIRUGARRENA.- 2016-07-21ean, “Chemtrol División Teatro, S.A.” enpresak Udal honi kontratazio gaietako errekurtso bereziaren nahitaezko iragarkia aurkeztu zion. Horren bidez, Euskal Autonomia Erkidegoko Kontratu Errekurtsoen Administrazio Organoak (KEAO) errekurtso-idazkiaren berri eman zuen modu formalean 2016-07-27an.

TERCERO.- El día 21/7/2016, la empresa “Chemtrol División Teatro, S.A.” presentó en este Ayuntamiento el preceptivo anuncio de Recurso Especial en Materia de Contratación, comunicándose formalmente el escrito de recurso por parte del Órgano Administrativo de Recursos Contractuales de la Comunidad Autónoma Vasca (OARC) en fecha 27/7/2016.

Bestalde, “Cinetrónica, S.L.” enpresak errekurtso beraren iragarkia aurkeztu zuen 2016-07-21ean. KEAOk Udal honi errekurtso-idazkia agindu zion 2016-07-26an e-mail bidez.

La empresa “Cinetrónica, S.L.” presentó por su parte anuncio de igual recurso en fecha 21/7/2016. El OARC remitió a este Ayuntamiento el escrito de recurso mediante correo-e del día 26/7/2016.

Errekurtsogile biek KEAOn kontratu-espedientea kautelaz eteteko eskatu zuten, errekurtsoa ebatzi arte.

Ambos recurrentes solicitaron ante el OARC la suspensión cautelar del expediente contractual de referencia hasta la resolución del recurso

LAUGARRENA.- Aurrekoaren berri izan ondoren, 2016-08-04ko Alkatetzaren 3512/2016 Dekretuaren bidez, kontratu-espedientearen izapidetzea eten zen, eta KEAOren ebazpenaren zain geratu ziren.

Etete hori kontratatzailearen profilean behar bezala iragarri zen, baina ez zen proposamenik aurkeztu.

CUARTO.- Habida cuenta de lo anterior, mediante Decreto de Alcaldía 3512/2016, de 4/8/2016 se dispuso la suspensión de la tramitación del expediente contractual, a la espera de que se dictase resolución por el OARC.

Dicha suspensión se anunció convenientemente en el perfil del contratante, sin que llegase a presentarse ninguna proposición.

BOSGARRENA.- KEAOk ebazpena eman zuen 2016-10-06an eta Kontratazio Zerbitzuari igorri zion, 2016-10-06an jasotako e-mailaren bidez.

Ebazpen horrek partzialki onesten ditu aurkeztutako bi errekurtsoak, baina kontratazioa eraentzen duten Administrazio Klausula Berezien eta Preskripzio Teknikoen Plegua baliogabetu zituen; ondorioz, lizitazioa eten zen eta jarduketak atzera eraman zituen, hala badagokio, plegu berriak egin arte.

QUINTO.- El OARC dictó resolución en fecha 6/10/2016, la cual remitió al Servicio de Contratación mediante correo-e recibido el día 6/10/2016.

Dicha resolución estima parcialmente los dos recursos interpuestos, anulando el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares y el Pliego de Prescripciones Técnicas que rigen la contratación, “cancelando la licitación y ordenando la retroacción de actuaciones hasta la elaboración, en su caso, de unos nuevos”.

SEIGARRENA.- 2016-10-10ean, Kontratazio Zerbitzuko Administrazio Orokorreko teknikariak txostena egin zuen, eta bertatik ondorengoa ondorioztatzen da: behar besteko arrazoi juridikoa dagoela kontratu-espediente hori baliogabetzeko.

SEXTO.- El día 10/10/2016, la Técnico de Administración General del Servicio de Contratación emite informe en el cuál concluye la existencia de causa jurídica suficiente para proceder al desistimiento del presente expediente contractual.

ZUZENBIDEKO OINARRIAK

I.- Aplikagarria den araudia honako hau da:

Sektore Publikoko Kontratuen Legearen testu bategina, azaroaren 14ko 3/2011 Legegintzazko Errege Dekretuak onartutakoa.

817/2009 Errege Dekretua, maiatzaren 8koa, kontratuen legearen zati bat garatzen duena, Sektore Publikoko Kontratuen Legearen testu

FUNDAMENTOS DE DERECHO

I.- La normativa aplicable es la siguiente:

Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público (TRLCSP), aprobado por el Real Decreto Legislativo 3/2011, de 14 de noviembre.

Real Decreto 817/2009, de 8 de mayo, por el que se desarrolla parcialmente la ley de contratos, en lo que no se oponga al TRLCSP.

bateginaren aurka egiten ez duen guztian.

II.- Sektore Publikoko Kontratuei buruzko Legearen Testu Bateginaren 155-4. artikuluaren arabera, kontratua adjudikatzeko prozedurari uko egin ahal izango zaio, adjudikazioa baino lehen eta kontratua prestatzeko arauen edo adjudikazio-prozesuaren arauen zuzentezina den hauste batek sortutako arrazoiengatik. Horretarako, arrazoiaren aldiberekotasuna espedientean justifikatu beharko da. Seigarren aurrekarian aipatutako txosten juridikoa nahikoa da justifikazio horri erantzuteko; izan ere, KEAOk bere adierazpenean argudiatutako oinarri juridikoak onartzean datza. Gainera, administrazio pleguan akatsa dagoela ikusi da, 1. loterako exijitutako kaudimen teknikoari lotutakoa.

II.- El artículo 155-4 TRLCSP dispone que podrá desistirse del procedimiento de adjudicación de un contrato, antes de la adjudicación y por razones fundadas en una infracción no subsanable de las normas de preparación del contrato o de las reguladoras del procedimiento de adjudicación, debiendo justificarse en el expediente la concurrencia de la causa. Ha de entenderse que el informe jurídico citado en el antecedente sexto de esta propuesta responde suficientemente a tal justificación, que se basa en la asunción de los fundamentos jurídicos aducidos por el OARC en su pronunciamiento, además de la existencia constatada de un error en el Pliego Administrativo, en lo relativo a la solvencia técnica exigida para el lote 1.

III.- Tokiko Gobernu Batzordeari dagokio kontratu-espedientea baliogabetzeari buruz erabakitzea, espediente horretan kontratazio-organo eskuduna delako.

III.- Corresponde a la Junta de Gobierno Local decidir sobre el desistimiento del expediente contractual, por ser el órgano de contratación competente en dicho expediente.

Kontratazio Zerbitzuko zinegotzi arduradunak hala eskatuta, Udaleko Gobernu Batzarrari hauxe igorri zaio kontuan har dezan

A instancia del Concejal Responsable del Servicio de Contratación se eleva a la consideración de la Junta de Gobierno Local la siguiente

ERABAKI PROPOSAMENA

PROPUESTA DE ACUERDO

LEHENENGOA: GETXOKO ANTZOKI-MUSIKA ESKOLA BERRIKO ARTE ESZENIKOEN ZENTROA AGERTOKIRAKO EKIPAMENDUZ (AGERTOKIKO ESTRUKTURA, AGERTOKIKO ARGIAK, IKUS-ENTZUNEZKOAK) HORNITZEKO ZERBITZUA adjudikatzeko prozedurari uko egitea, azaldu diren legezko arrazoiengatik.

PRIMERO: Desistir del procedimiento para la adjudicación del SUMINISTRO DE EQUIPAMIENTO ESCÉNICO (ESTRUCTURA Y MECÁNICA ESCÉNICA, ILUMINACIÓN ESCÉNICA, AUDIOVISUALES) PARA EL NUEVO CENTRO DE ARTES ESCÉNICAS DE GETXO ANTZOKIA-MUSIKA ESKOLA, por los motivos legales que han quedado expuestos.

BIGARRENA: Ebazpen hau bai kontratatzailearen profilean bai Europar Batasuneko Aldizkari ofizialean argitaratzea.

SEGUNDO: Publicar esta resolución tanto en el Perfil del Contratante como el el Diario Oficial de la Unión Europea.

414.- GETXOKO HIRI-ANTOLAKETAKO PLAN OROKORRA BERRAZTERTZEKO PROIEKTUAREN PRESTAKETAKO ETA UDALAREN AHOLKULARITZAKO LANAK ESLEITZEKO ESPEDIENTEA HASI, BALDINTZA-AGIRIAK ONETSI ETA GASTUA EGITEA BAIMENTZEA.

414.- INICIO DEL EXPEDIENTE PARA LA ADJUDICACIÓN DE LOS TRABAJOS DE REDACCIÓN Y ASESORAMIENTO MUNICIPAL EN LA REVISIÓN DEL PLAN GENERAL DE ORDENACIÓN URBANA, APROBAR PLIEGOS Y AUTORIZAR EL GASTO.

Kontratazio, Informazio Sistema eta Kirol Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, honako hau erabaki zen:

A propuesta del concejal responsable del Área de Contratación, Sistemas de Información y Deportes, se acordó:

LEHENENGOA: GETXOKO UDALERRIAREN HIRI ANTOLAMENDURAKO PLAN OROKORRAREN BERRIKUSPENA IDAZTEKO ETA UDALARI AHOLKULARITZA EMATEKO LANAK (AURRERAPENAREN EDUKIA ETA PLANA BERA LANTZEKO IRIZPIDEAK ETA HELBURUAK ZEHAZTEKO HERRITARREN PARTE-HARTZE FASEAN HASITA) prozedura irekiaren bidez adjudikatzeko arauzko izapideak egiteko baimena ematea.

PRIMERO: Autorizar el inicio de la tramitación reglamentaria para la adjudicación, mediante Procedimiento Abierto, de los TRABAJOS DE REDACCIÓN Y ASESORAMIENTO MUNICIPAL EN LA REVISIÓN DEL PLAN GENERAL DE ORDENACIÓN URBANA DEL MUNICIPIO DE GETXO (DESDE LA FASE DE PARTICIPACIÓN CIUDADANA SOBRE EL CONTENIDO DEL AVANCE Y ADOPCIÓN DE CRITERIOS Y OBJETIVOS PARA LA ELABORACIÓN DEL PLAN).

Lizitazio-oinarria 897.248,26 eurokoa izango da, BEZaren % 21 barne, kontratuaren iraupen osoan (balizko luzapena barne).

El presupuesto base de licitación será de 897.248,26 euros, 21% de I.V.A. incluido, por toda la duración del contrato (incluida su posible prórroga).

Kontratua betetzeko epea 4 (lau) urtekoa izango da, sinatzen den egunetik zenbatuta, AKParen 3. idatz-zatian KTParen 16. idatz-zatiari buruz ezarritakoa kontuan izanik betiere. Bi

El plazo de ejecución del contrato será de 4 (cuatro) años, a contar desde la fecha de su firma, sin perjuicio de lo establecido en el apartado 3 del PCA en relación con el 16 del PCT. Será

alditan luzatu ahalko da, bakoitzean urte betez. Luzapena bakarrik egingo da baldin eta kontratuaren xede diren lan guztiak egin ez badira. Hau da, luzapena bakarrik gauzatuko da egin beharreko lanengatik, eta beraiei dagokien zenbatekoagatik soilik.

prorrogable por dos períodos sucesivos de un año de duración cada uno de ellos. La prórroga únicamente se efectuará en el caso de que no se hayan llevado a cabo todos los trabajos que son objeto del contrato. Es decir, la prórroga únicamente se materializará por los trabajos que queden por ejecutar y sólo por el importe correspondiente a los mismos.

BIGARRENA: Administrazioko kontratazioa arautu behar duten administrazio baldintza berezien eta baldintza teknikoen pleguak onestea.

SEGUNDO: Aprobar los Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares y Técnicas que han de regir la contratación administrativa.

HIRUGARRENA: Aipatutako zerbitzuaren kontrataziotik sortutako betebeharrei aurre egiteko gastua baimentzea, 897.248,26 euro gehienez ere.

TERCERO: Autorizar el gasto necesario para hacer frente a las obligaciones derivadas de la contratación del servicio de referencia, por importe máximo de 897.248,26 euros.

415.-TURISMO-INFORMAZIOKO BEHIN-BEHINGO TOKIETAN BISITARIEI LAGUNTZA ETA AHOLKU EMATEKO ZERBITZUA ESLEITZEKO ESPEDIENTEA HASI ETA BALDINTZA-AGIRIAK ONESTEA.

415.- INICIO DEL EXPEDIENTE PARA LA ADJUDICACIÓN DEL SERVICIO DE ATENCIÓN Y ASESORAMIENTO A VISITANTES EN LOS PUNTOS DE INFORMACIÓN TURÍSTICA TEMPORALES Y APROBAR PLIEGOS.

Kontratazio, Informazio Sistema eta Kirol Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, honako hau erabaki zen:

A propuesta del concejal responsable del Área de Contratación, Sistemas de Información y Deportes, se acordó:

LEHENENGOA: Arauzko izapidea hasteko baimena ematea TURISMO-INFORMAZIOKO ALDI BATERAKO PUNTUETAN BISITARIEI ARRETA ETA AHOLKULARITZA EMATEKO ZERBITZUA prozedura irekiaren bidez adjudikatzeko; haren lizitazio-aurrekontua, BEZaren % 21 barne, 108.750 € (EHUN ETA ZORTZI MILA ZAZPIEHUN ETA BERROGEITA HAMAR euro) izango da, hau da,

PRIMERO: Autorizar el inicio de la tramitación reglamentaria para la adjudicación, mediante Procedimiento Abierto, del SERVICIO DE ATENCIÓN Y ASESORAMIENTO A VISITANTES EN LOS PUNTOS DE INFORMACIÓN TURÍSTICA TEMPORALES, cuyo presupuesto de licitación, será de 108.750€ (CIENTO OCHO MIL SETECIENTOS CINCUENTA euros), IVA del 21% incluido, a razón de

urteko 54.375 € (BERROGEITA HAMALAU MILA HIRUREHUN ETA HIRUROGEITA HAMABOST euro).

54.375€ (CINCUENTA Y CUATRO MIL TRESCIENTOS SETENTA Y CINCO euros) anuales.

Kontratua egikaritzeko epea 2 (BI) URTEKOA da, kontratua sinatu den egunetik hasita, baina inoiz ez 2017-01-01a baino lehenago. Kontratua URTE BATEKO eperako luzatu ahal izango da BI (2) aldiz jarraian, baina kontratuaren iraupen totalak ezin du izan LAU (4) urte baino luzeagoa.

El plazo de ejecución del contrato será de 2 (DOS) AÑOS, a contar desde la fecha de la firma del mismo, si bien nunca antes del día 01/01/2017. El contrato podrá prorrogarse por DOS (2) periodos sucesivos de UN (AÑO) cada uno, sin que pueda la duración total del contrato exceder de los CUATRO (4) años.

BIGARRENA: Administrazioko kontratazioa agindu behar duten administrazio-baldintza berezien eta teknikoen pleguak onartzea.

SEGUNDO.- Aprobar los Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares y Técnicas que han de regir la contratación administrativa.

HIRUGARRENA.- Aurrekoa gorabehera, kontratua 2017. urtean gauzatzea aurreikusi da, baina udalak oraindik ez duenez onartu urte horretarako aurrekontua, gastuaren konpromisoa, 108.750 eurokoa (EHUN ETA ZORTZI MILA ZAZPIEHUN ETA BERROGEITA HAMAR euro), urtean 54.375 eurotan (BERROGEITA HAMALAU MILA HIRUREHUN ETA HIRUROGEITA HAMABOST euro), BEZaren % 21 barne, espezialitate honekin egingo da: adjudikazioa egin beharko da kontratuaren betearazpena hasteko ekitaldian behar adinako kredituaren baldintza etengarriaren pean.

TERCERO.- No obstante lo anterior, dado que la ejecución del contrato está prevista para el año 2017, para el cuál no hay aún Presupuesto municipal aprobado, el compromiso de gasto, por importe de 108.750€ (CIENTO OCHO MIL SETECIENTOS CINCUENTA euros), IVA del 21% incluido, a razón de 54.375€ (CINCUENTA Y CUATRO MIL TRESCIENTOS SETENTA Y CINCO euros) anuales, se adquiere con la siguiente especialidad: que la adjudicación habrá de realizarse bajo condición suspensiva de la existencia de crédito suficiente en el ejercicio de inicio de la ejecución contractual.

416.- UDALERRIKO JARDUERA EKONOMIKOARI ERAGITEARREN 2016 URTERAKO DIRU-LAGUNTZA LERROAK (1, 2, 3 ETA 4 DELAKOAK) EMATEA ERABAKITZEA.

416.- RESOLUCIÓN DE LAS LÍNEAS 1, 2, 3 Y 4 DE LAS SUBVENCIONES PARA LA DINAMIZACIÓN ECONÓMICA DEL MUNICIPIO, AÑO 2016.

Ogasun, Ekonomia-Sustapen eta Giza Baliabideetako Arloko zinegotzi

A propuesta del concejal responsable del Área de Hacienda, Promoción

arduradunak, erabaki hau hartu da:

Económica y Recursos Humanos, se acordó:

1.) I. eranskinean zerrendatutako onuradunei diru-laguntzak ematea onartzea.

1º) Aprobar la concesión de subvenciones a favor de los/as beneficiarios/as que se relacionan en el Anexo I .

2.) Aurkeztutako eskaerak ukatzea, txosten teknikoan nahiz proposamen honen I. eranskinean zehaztutako arrazoiengatik.

2º) Denegar las solicitudes presentadas, por los motivos detallados en el Informe Técnico así como en el Anexo I de la presente propuesta.

3.) 231.581,56 (BERREHUN ETA HOGEITA HAMAIKA MILA ETA BOSTEHUN ETA LAUROGEITA BAT EURO ETA BERROGEITA HAMASEI ZENTIMO) euroko gastua xedatzea I. eranskinean zerrendatutako enpresei diru-laguntza ordaintzeko.

3º) Disponer el gasto por un importe total de 231.581,56 € (DOSCIENTOS TREINTA Y UN MIL QUINIENTOS OCHENTA Y UNO Y CINCUENTA Y SEIS CÉNTIMOS) para el abono del total de subvenciones a favor de las empresas que se relacionan en el Anexo I.

4.) II. eranskinean zerrendatutako erakundeei 173.686,17 € (EHUN ETA HIRUROGEITA HAMAIRU MILA ETA SEIEHUN ETA LAROUGEITA SEI EURO ETA HAMAZAZPI ZENTIMO) ordaintzeko beharra onartzea, % 75eko lehen ordainketari dagokiona, dokumentazio egokia aurkeztu ostean.

4º) Reconocer la obligación a favor de las entidades que se relacionan en el Anexo II por un importe total de 173.686,17 € (CIENTO SETENTA Y TRES MIL SEISCIENTOS OCHENTA Y SEIS Y DIECISIETE CÉNTIMOS) correspondiente al primer pago del 75 %, una vez presentada la documentación pertinente.

Diru-laguntzaren zenbatekoaren gainerako % 25i dagokion azken ordainketa, deialdiaren oinarrietan eskatutako baldintzak betearazten diren egiaztapenaren mende geratzen da.

El pago final, correspondiente al 25% restante de la cuantía de la subvención, queda supeditado a la comprobación del cumplimiento de los requisitos exigidos en las bases de la convocatoria.

Honekin batera gehitzen den txosten teknikoan oinarritzen da Getxoko udalerriko ekonomia dinamizatzeko diru-laguntzak emateko udal programaren barnean emandako diru-laguntzen ebazpen hau.

Se adjunta informe técnico que fundamenta la presente resolución de subvenciones concedidas dentro del programa municipal de concesión de subvenciones para la dinamización económica del municipio de Getxo.

HIRIGINTZA, OBRAK ETA ZERBITZUAK, ETA INGURUMENA

417.- OBRA-BAIMENA ESKATUTA, NEGURIKO REAL SOCIEDAD CLUB DE GOLF DELAKOAREN LURSAILEAN BI PADDLE JOKALEKU ESTALKI ETA GUZTI EZARTZEKO EMATEA.

Hirigintza, Obra, Zerbitzu, Ondare eta Etxebizitza Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

LEHENENGOA.- Real Sociedad Club de Golf de Neguri sozietateari bere jabetzako lurretan bi padel pista estali jartzeko eskatutako obra lizentzia ematea, Encío Múgica arkitekto jaunak idatzi eta 2014-08-21ean Euskal Herriko Arkitektoen Elkargo Ofizialeko zigilua jaso zuten proiektu tekniko eta plano erantsiekin bat etorriz.

Baldintza hauek bete behar ditu:
.- Eraikuntzako sestra eta lerrokatzeak haren zuinketa aktaren unean doituko dira.

.- Obren likidazioa eta azken ziurtagiria aurkeztu behar dira, teknikari eskudunek sinatuak eta dagozkien elkargo profesionalek onetsiak. Horiekin batera, eraikuntzaren koloretako argazkiak aurkeztu behar dira, ikuspegi guztietatik eginak. Dokumentazio honekin batera aurkeztu beharko da eraikuntza eta eraispen material eta hondakinak kudeatzeko azken txostena, 112/2012 Dekretuko III. eranskinean eta 6. artikuluan adierazitako eduki eta irismenarekin.

URBANISMO, OBRAS Y SERVICIOS, Y MEDIO AMBIENTE

417.- CONCESIÓN DE LICENCIA DE OBRAS PARA LA INSTALACIÓN DE DOS PISTAS DE PÁDEL CUBIERTAS EN TERRENOS PROPIEDAD DE LA REAL SOCIEDAD CLUB DE GOLF DE NEGURI.

A propuesta del concejal responsable del Área de Urbanismo, Obras, Servicios, Patrimonio y Vivienda, se acordó:

PRIMERO.- Conceder a la Real Sociedad Club de Golf de Neguri la licencia de obras solicitada para la instalación de dos pistas de padel cubiertas en terrenos de su propiedad, de conformidad con el proyecto técnico y planos anexos, redactados por el Arquitecto Sr. Encío Múgica y visados por el Colegio Oficial de Arquitectos Vasco-Navarro el 21.08.2.014.

Cumplirá las siguientes condiciones:
.- La rasante y alineaciones de la edificación se ajustarán en el momento del Acta de Replanteo de la misma.
.- Junto con la liquidación y certificado final de las obras suscritos por los técnicos competentes y visados por los Colegios Profesionales correspondientes, se presentarán fotografías a color de la edificación desde todos los puntos de vista. Deberá de acompañar a esta documentación, el informe final de la gestión de residuos y materiales de construcción y demolición con el contenido y alcance que se señala en el art. 6 y en el anexo III del decreto112/2012.

- ZUINKETA: Zimentazioak ezin dira hasi harik eta udaleko arkitektoak edo beraren ordezkariak tokian bertan adierazi arte zein lerrokadura eta sestrari jarraitu behar zaien, obren zuzendaria bertan dela. Obra zuzendariak dei egiten dionetik HIRU EGUNEN buruan egin behar du lan hori.

.- REPLANTEO : No podrán comenzar las cimentaciones sin que el Arquitecto Municipal o su Delegado, señalen sobre el terreno, en presencia del Director Facultativo de las obras, las alineaciones y rasantes que deberán seguirse, a lo que procederá en el término de TRES DIAS, desde que fuera avisado por el Director de las obras.

- OBRA LEKUA IXTEA: Obrak hasi aurretik, orubea itxi behar du, segurtasun azterlanean zehaztutakoarekin bat etorriz.

.- CIERRE DE LA OBRA: Antes de comenzar las obras procederá al cierre del solar de acuerdo con lo especificado en el Estudio de Seguridad.

- GARABIAK INSTALATZEA:
1.- Tokiko Administrazioaren Zuzendaritza Orokorrak 1975eko uztailaren 29an emandako zirkularra betez, obretan erabiliko diren garabiek eskabidea aurkeztu behar dute instalatzeko. Agiri hauek erantsi behar zaizkio eskabideari:

.- INSTALACION DE GRUAS:
1.- En cumplimiento de la circular de la Dirección General de Administración Local de 29 de Julio de 1.975, previamente a la instalación de las grúas que se vayan a emplear en el transcurso de las obras deberán presentar una solicitud para la instalación de las mismas que deberán constar de los siguientes documentos:

a) Garabiaren kokatze planoa, garabi-besoaren ibilaldearekin, proiektua idatzi duen arkitektoak eta obrako zuzendariak sinatuta.
b) Aseguru poliza, garabiak funtzionatzeak eta obran egoteak eragin lezakeen edozein istripu estaltzeko.
c) Enpresa instalatzailearen ziurtapena, garabia ondo muntatuta dagoela eta ondo funtzionatzen duela ziurtatzeko.

a) Plano de ubicación de la grúa, con las áreas de barrido de la pluma, firmado por el Arquitecto autor del proyecto y director de las obras.
b) Póliza de seguro con cobertura total de cualquier género de accidentes que pueda producir el funcionamiento de la grúa y su estancia en obra.
c) Certificación de la casa instaladora, acreditativa del perfecto estado de montaje y funcionamiento de la grúa.

2.- Garabiaren gakotik zintzilik dagoen gurdiak ezin du obrako orubearen azalera baino handiago izan. Garabiaren besoak obretan hagatu den espazioa gainditzen badu, lizentzian agerrarazi behar da, kasuko prebentzioekin. Kontu handia izan behar da elektrizitate-lineak

2.- El carro del que cuelga el gancho de la grúa no deberá rebasar el área del solar de la obra. si el área de funcionamiento del brazo rebasase el espacio acotado por la valla de las obras, deberá hacerse constar en la licencia, con las prevenciones del caso, habiéndose de tener especial cuidado

ukitzearekin.

con los posibles contactos con líneas de conducción de electricidad.

3.- Garabiak garraiatzen dituen elementuak obrako teknikariaren iritziz segurtasun bermatzen duen moduan jarri behar dira.

3.- Los elementos que transporte la grúa serán colocados en forma que presenten la necesaria garantía de seguridad a juicio del facultativo de la obra.

4.- Ekainaren 27ko 836/2003 Errege Dekretuak garabiei buruz ezarritakoa zehatz-mehatz beteko da. Dekretu horren bidez, jasotze- eta mantentze-gailuen araudiaren "MIE-AEM-2" jarraibide tekniko osagarri berria onartzen da, obretarako eta bestelako aplikazioetarako dorre-garabien gainekoa.

4.- Se cumplirá exactamente lo dispuesto sobre grúas en Real Decreto 836/2003, de 27 de junio, por el que se aprueba una nueva Instrucción técnica complementaria "MIE-AEM-2" del Reglamento de aparatos de elevación y manutención, referente a grúas torre para obras u otras aplicaciones.

BESTELAKO BALDINTZAK:
Berariaz gogoratu nahi da aurkeztu diren planoak, udalak onetsitakoak, zehatz betez egin behar dela eraikuntza. Ondorio horietarako, Udaleko Zerbitzu Teknikoek noizean behin berrikuspenak egingo dituzte, obrek dirauten bitartean.
Edozein aldaketa obrak egin aurretik eskatu beharko da, eta horiek ezingo dira hasi udalaren baimenik gabe.

OTRAS CONDICIONES:
Se recuerda especialmente la obligación de ejecutar la construcción ajustándose enteramente a los planos presentados y aprobados por el Ayuntamiento. A este efecto se realizarán por los Servicios Técnicos Municipales revisiones periódicas en el transcurso de las obras.
Todo tipo de modificación se solicitará previamente a la ejecución de las obras, no pudiéndose comenzar éstas sin el correspondiente permiso municipal.

Eskubideak ordaintzearekin batera, eta obrak hasi aurretik, 5.966,34 euro Udal Gordailuzaintzaren zainpean jarri beharko dira, edo banku-abala egin, ezarritako baldintzak zorrotz beteko direlako berme gisa.

Simultáneamente al pago de los derechos, y antes de iniciarse las obras deberá consignar en la Depositaría Municipal, o prestar aval bancario por importe de 5.966,34 €. que afectará en garantía para responder del estricto cumplimiento de las condiciones que se le imponen.

Eraikuntza eta eraispenen hondakinen kudeaketa eta produkzioa arautzen dituen 112/2012 Dekretuaren 5. artikuluak xedatutakoari jarraituz, 2.691,80 euroko fidantza eman beharko da eraikuntza eta eraispen hondakinak modu egokian kudeatuko direla bermatzeko.
Inola ere ezin dira instalazioak erabili,

Así mismo, en cumplimiento del art. 5 del decreto112/2012, por el que se regula la producción y gestión de los residuos de construcción y demolición, deberá constituirse fianza por importe de 2.691,80 € para garantizar la adecuada gestión de los residuos de construcción y demolición.
En ningún caso se podrán utilizar las

udalak lehen erabilerarako lizentzia eman arte.
Betebehar hori ez bada betetzen, eraikuntza-lizentziaren titularra izango da erantzule.

instalaciones, sin tener concedido el Ayuntamiento la licencia de primera utilización.
Será responsable del incumplimiento de esta obligación el titular de la licencia de construcción.

LIZENTZIA HAU BETETZEKO EPEAK ETA IRAUNGITASUNA:

Udalari obra-zuinketaren akta sinatzeko eskatu beharko zaio, gehienez ere hilabeteko epean. Epe hori obren lizentziaren jakinarazpena jaso eta hurrengo egunetik aurrera zenbatzen hasiko da.
Akta hori egiten denetik obrak burutzeko epea zenbatzen hasiko da. Epe horrek ezin du 3 hilabete baino luzeago izan.
Obrak gehienez hilabetez egon daitezke etenda, sustatzaileari bakarrik egotzi ahal zaizkion arrazoiak direla medio.
Epeak igaro eta obrak hasi edo amaitu ez direnean, edo sustatzaileari dagozkion arrazoiengatik etenda daudenean, eta luzapenik eman ez bada, udalak adieraziko du, administrazio-prozeduraren ostean eta interesdunaren entzunaldiarekin, lizentzia iraungi egin dela, inolako kalte-ordainik jasotzeko eskubiderik izan gabe.

PLAZOS DE EJECUCION DE ESTA LICENCIA Y CADUCIDAD DE LA MISMA:
Se deberá solicitar al Ayuntamiento la firma del Acta de Replanteo de las obras en el plazo de 1 mes como máximo, a contar desde el día siguiente a la notificación de la licencia de obras.
A partir de esta Acta empezará a contar el plazo para la ejecución de estas obras, que se estima no podrá ser superior a 3 Meses.
El periodo máximo en que puede estar interrumpida la ejecución de las obras por causa imputable al promotor será de 1 mes.
Transcurridos los plazos en los que la obra no se hubiese iniciado o no hubiese finalizado, o estuviera interrumpida por causa imputable al promotor, sin que se haya otorgado una prórroga, el ayuntamiento declarará, previo procedimiento administrativo con audiencia al interesado, la caducidad de la licencia, sin derecho a indemnización alguna.

BIGARRENA.- Kasuan kasuko likidazioa egingo da, kontuan izanik obra horiei dagokien aurrekontu aurkeztua 119.326,87 eurokoa dela.

SEGUNDO.- Se girará la oportuna liquidación, teniendo en cuenta que el presupuesto presentado correspondiente a dichas obras asciende a la cantidad de 119.326,87 €.

418.- 2014-09-23AN EMANDAKO OBRA-BAIMENA ALDATZEA UKATZEA, AIBOA KALEKO 52KO ERAIKINEKO FATXADA ETA ESTALKIA (FASEA 1.A) BERREGOKITZEKO ESKATUTA;

418.- DENEGACIÓN DE LA MODIFICACIÓN DE LA LICENCIA DE OBRAS CONCEDIDA EL 23/09/2014 PARA LA REHABILITACIÓN DE LA FACHADA Y CUBIERTA DEL

HALA NOLA HORRAKO JABEEN ERKIDEGOARI ESKAKIZUNA EGITEKO, BAIMENAREN ESANEKIN BAT DATORRELA BEHARREKO LANAK BURUTU DITZAN.

Hirigintza, Obra, Zerbitzu, Ondare eta Etxebizitza Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

Aztertu dira JAVIER SANCHIDRIAN GARCÍA jaunak, AIBOA 52. ZENBAKIKO JABEEN ERKIDEGOAREN ordezkari gisa, aurkeztutako idazkiak, fatxada aireztatua jarriz higiezin horretako fatxada eta estalki laua birgaitzeko eskatutako lizentziari dagokionez.

GERTAERA: 2014ko ekainaren 30eko idatzi bidez, JAVIER SANCHIDRIAN GARCÍA jaunak, AIBOA 52. ZENBAKIKO JABEEN ERKIDEGOAREN ordezkari gisa, fatxada aireztatua jarriz higiezin horretako fatxada eta estalki laua birgaitzeko lizentzia eskatu zuen, 2014ko ekainaren 30ean Esteban Ilardia Arana jaun, Miren Azkue Oliden andre eta Jose Mª Garaizar Candina jaun arkitektoek idatzitako proiektuarekin, udal sarrera erregistroan 17.393 zenbakia jasoz.

GERTAERA: 2014-07-23an udal arkitektoak lizentzia ematearen ALDEKO txostena eman zuen, beheko solairuari zegokionez salbu; izan ere, proposatutako fatxadako birgaitze lanak ikusita, beheko solairuan bide publikoa inbadituko luke.

GERTAERA: Getxoko Udal agurgarriko Osoko Bilkurak, 2014ko uztailaren 24an egindako ohiko saioan, Getxoko Hiri

INMUEBLE SITO EN LA C/AIBOA, 52, Y REQUERIR A LA CITADA COMUNIDAD PARA QUE REALICE LAS OBRAS NECESARIAS A FIN DE AJUSTARSE A LA CITADA LICENCIA.

A propuesta del concejal responsable del Área de Urbanismo, Obras, Servicios, Patrimonio y Vivienda, se acordó:

Vistos escritos presentados por D. JAVIER SANCHIDRIAN GARCÍA E/R COMUNIDAD DE PROPIETARIOS AIBOA, Nº 52, con relación a la licencia solicitada para la rehabilitación de la fachada y la cubierta plana de dicho inmueble, mediante la colocación de una fachada ventilada; y,

RESULTANDO.- Que, mediante escrito de 30 de junio de 2014, D. JAVIER SANCHIDRIAN GARCÍA E/R COMUNIDAD DE PROPIETARIOS AIBOA, Nº 52 solicita licencia para la rehabilitación de la fachada y la cubierta plana de dicho inmueble, mediante la colocación de una fachada ventilada, proyecto presentado por los Arquitectos D. Esteban Ilardia Arana, Dña. Miren Azkue Oliden y D. Jose Mª Garaizar Candina, el 30 de Junio de 2014, bajo número de registro de entrada municipal 17.393; y,

RESULTANDO.- Que, con fecha 23.07.14, por parte del Arquitecto Municipal se emite informe FAVORABLE a la concesión de la licencia, a excepción de la planta baja, visto que la rehabilitación de fachada propuesta invade la vía pública en la planta baja.

RESULTANDO: Que, el Pleno del Ilustre Ayuntamiento de Getxo, en sesión ordinaria celebrada el día 24 de

Antolamenduko Plan Orokorra modu puntualean aldatzeari hasierako onarpena eman zion, existitzen diren eraikinetan irisgarritasuna eta eraginkortasun energetikoa hobetze aldera (hirigintza arauetan artikulu berri bat sartzea dakar, 7.2.6 artikulua); horrek aldaketa esparruan lizentziak izapidetzea bertan behera uztea dakar, aurreikusitako xehetasun berriek indarrean dagoen hirigintza araubidea aldatzea ekarriko duelako.

julio de 2014, aprueba inicialmente la modificación puntual del plan general de ordenación urbana de getxo en orden a mejorar la eficiencia energética y accesibilidad en los edificios existentes (supone la creación de un nuevo artículo, el 7.2.6 de las normas urbanísticas), lo que determina la suspensión de la tramitación de licencias en el ámbito de la modificación en la medida en que las nuevas determinaciones previstas supongan modificación del régimen urbanístico vigente; y,

GERTAERA: 2014-08-25eko data zuen ofizio bitartez, eskatzaileari egoera horren berri eman zitzaion. Hala ere, proiektuaren eranskin bat aurkeztuz lizentzia ematea posible izango litzatekeela ere jakinarazi zitzaion; eranskin horretan, Aiboa kalera ematen duen fatxadako beheko solairuan egin beharreko lanak salbuetsi beharko lirateke, eta obra horiek bigarren fasean aztertuko lirateke, aldaketa puntuala behin betiko onartu ondoren.

RESULTANDO: Que, mediante oficio de fecha 25.08.14 se pone de manifiesto dicha circunstancia al solicitante. No obstante, se les comunica que sería posible la concesión de la licencia con la presentación de un Anexo al proyecto en el que se exceptúe de las obras a ejecutar la planta baja de la fachada de la que da a c/ Aiboa, dejando estas obras para analizar en una segunda fase, una vez aprobada definitivamente la modificación puntual.

GERTAERA: 2014-09-11ko idatzi bidez, JAVIER SANCHIDRIAN GARCÍA jaunak, AIBOA 52. ZENBAKIKO JABEEN ERKIDEGOAREN ordezkari gisa, bere garaian aurkeztutako proiektuaren eranskin bat aurkeztu zuen, Esteban Ilardia Arana jaun, Miren Azkue Oliden andre eta Jose Mª Garaizar Candina jaun arkitektoek sinatutakoa.

RESULTANDO: Que, mediante escrito de fecha 11.09.14 D. JAVIER SANCHIDRIAN GARCÍA E/R COMUNIDAD DE PROPIETARIOS AIBOA, Nº 52, presenta un Anexo a Proyecto en su día presentado, firmado por los Arquitectos D. Esteban Ilardia Arana, Dña. Miren Azkue Oliden y D. Jose Mª Garaizar Candina; y,

GERTAERA: 2014ko irailaren 23an egindako saioan Toki Gobernu Batzarrak hartutako 325 Akordioaren bitartez, JAVIER SANCHIDRIAN GARCÍA jaunari, AIBOA 52. ZENBAKIKO JABEEN ERKIDEGOAREN ordezkari gisa, higiezin horretako estalki laua eta fatxada birgaitzeko lizentzia eman zitzaion, goiko solairu guztietan eta beheko solairuan (Aiboa kalera begira

RESULTANDO: Que, por Acuerdo 325, de la Junta de Gobierno Local adoptado en sesión ordinaria celebrada el 23 de septiembre de 2014, se concede a D. JAVIER SANCHIDRIAN GARCÍA E/R COMUNIDAD DE PROPIETARIOS AIBOA, Nº 52 licencia para la rehabilitación de la fachada y la cubierta plana de dicho inmueble, mediante la colocación de una fachada ventilada en todas las plantas

dagoen fatxadan salbu) fatxada aireztatuak jarriz. Lizentziaren baldintzen artean honako hau zegoen:

"Aiboa kalera ematen duen beheko solairuko fatxadan une honetako lerrokadura mantendu beharko da, eta proposatutako fatxada aireztatuak ezingo du bide publikoa inbaditu".

GERTAERA: 2014ko irailaren 23ko datarekin, JAVIER SANCHIDRIAN GARCÍA jaunak, AIBOA 52. ZENBAKIKO JABEEN ERKIDEGOAREN ordezkari gisa, egikaritze proiektua eta eranskina aurkeztu zuen, eta 2014ko azaroaren 5ean udal arkitektoak horri zegokion ALDEKO txostena eman zuen.

GERTAERA: 2015eko ekainaren 11n, Javier Sanchidrian García jaunak, AIBOA 52. ZENBAKIKO JABEEN ERKIDEGOAREN ordezkari gisa, aipatutako higiezineko fatxadak birgaitzeko lanei buruzko dokumentazioa atxiki zuen, eta gainerako fatxadari emandako lizentzia handitzeko eskatu zuen (Aiboa kalera ematen duen beheko solairua).

GERTAERA: Udal arkitektoak (2015-08-19) eta Udal Zerbitzu eta Azpiegituren arduradunak (2015eko urriaren 22an) HORREN AURKAKO txostenak eman zituzten.

Bi txostenetan teknikariek adierazi dute bide publikora orientatuta dagoen fatxada aireztatua espaloira iritsi beharko litzatekeela edo bestela horren 2,20 metroko gutxieneko altuerara geratu beharko litzatekeela, oinezkoen bide bat baita.

Udal arkitektoak gaineratu zuenez, horrela jokatu ezean EKT urratuko litzateke inpaktu edo harrapatze arriskuaren aldean segurtasunari

superiores y en la planta baja (a excepción de la fachada orientada a la calle Aiboa). Entre las condiciones de la licencia se encontraba la siguiente:

"Se deberá mantener la alineación actual de la fachada en la planta baja orientada a la calle Aiboa, no pudiendo invadir la fachada ventilada propuesta la vía pública".

RESULTANDO: Que, con fecha de 23 de septiembre de 2014 se presenta por D. JAVIER SANCHIDRIAN GARCÍA E/R COMUNIDAD DE PROPIETARIOS AIBOA, Nº 52 poryecto de ejecución y anexo, emitiendose al respecto informe FAVORABLE por el Arquitecto municipal, el día 5 de noviembre de 2014; y,

RESULTANDO: Que, con fecha de 11 de junio de 2015, D. Javier Sanchidrian Garcia, en representación de la COMUNIDAD DE PROPIETARIOS AIBOA, 52 , adjuntando documentación relativa a las obras de Rehabilitación de las fachadas de dicho inmueble y solicita una ampliación de la licencia concedida al resto del a fachada (planta baja orientada a la calle Aiboa)

RESULTANDO: Que, se emiten sendos informes DESFAVORABLES por el Arquitecto Municipal, (de fecha 19.08.15) y por el Responsable de Infraestructura y Servicios Municipal (de fecha 22 de octubre de 2015).

En ambos informes los técnicos indican la necesidad de que la fachada ventilada orientada a la vía pública o bien llegue hasta la acera o bien quede a una altura mínima de 2,20 metros desde aquella, por tratarse de un itinerario peatonal.

Añade el Arquitecto Municipal que de lo contrario se incumpliría, el C.T.E. en su sección respecto a la seguridad frente al riesgo de impacto o de

buruzko atalean, 1.1.2 puntuan, Irisgarritasunari buruzko Arau Teknikoak onartu zituen 68/2.000 Dekretu autonomikoaren 2. eranskinean jasotakoa, hiri inguruan irisgarritasunari buruzko baldintza teknikoei dagokienez, 3.2.2 artikuluan, azkenik estatu mailako 561/2010 Agindua, Irisgarritasunari buruzko oinarrizko baldintzei buruzkoa, 4.1b) artikuluan jasotakoa, oinezkoen pasabiderako espazio publiko urbanizatu guztietan "garapen osoan pasatzeko altuera ez da izango 2,20 metro baino gutxiagokoa".

atrapamiento en su punto 1.1.2), el Decreto autonómico 68/2.000 por el que se aprueban las Normas Técnicas relativas a la accesibilidad recogen en su anejo 2), referente a las condiciones técnicas sobre accesibilidad en el entorno urbano, en su art. 3.2.2 por último, la Orden estatal VIV 561/2010 sobre condiciones básicas de accesibilidad recogen en su art. 4.1b) que todo espacio público urbanizado destinado al tránsito peatonal "…en todo su desarrollo poseerá una altura libre de paso no inferior a 2,20 m."

GERTAERA: Txostenak interesdunari jakinarazi zitzaizkion, 2011ko azaroaren 2ko datadun ofizio bidez, eta entzunaldi izapidea eskaini zitzaion, lizentzia aldatzeari uko egiteko proposamena idatzi aurretik. Epe horretan, aukerako beste proposamen batzuk ere egin ahalko zituela jakinarazi zitzaion, adierazitako artikuluekin bat etorriz. Kasu horretan, plano mugatu bat ere aurkeztu beharko luke, bideen zerbitzuak bi fatxaden artean geratuko litzatekeen espazioa erraz kalkulatu ahal izateko (existitzen dena eta kanpotik neurtutako aireztatua), egin beharreko obrek okupatuko luketen espazio publikoaren parekoa izango litzatekeena.

RESULTANDO: Que de los informes se da traslado al interesado, mediante oficio de fecha 2 de noviembre de 2011, ofreciendose un tramite de audiencia previo a la redacción de propuesta dirigida a denegar la modificación de la licencia. Se le indica que durante dicho plazo podrá también proponer propuestas alternativas, en cumplimiento de los artículos señalados. En este caso deberá además aportar un plano acotado para que el servicio de vialidad pueda calcular de forma sencilla el espacio que quedaría entre ambas fachadas, (la existente y la ventilada medida por el exterior) lo que equivaldría al espacio público a ocupar por las obras a realizar; y,

GERTAERA: Javier Sanchidrian Garcia jaunak, AIBOA 52. ZENBAKIKO JABEEN ERKIDEGOAREN ordezkari gisa, 2015eko abenduaren 1eko data duen idatziaren bitartez, proiektuaren bigarren eranskina aurkeztu zuen.

RESULTANDO: Que, D. Javier Sanchidrian Garcia, en representación de la COMUNIDAD DE PROPIETARIOS AIBOA, 52 presenta mediante escrito de fecha 1 de diciembre de 2015 un segundo anexo al proyecto refundido; y,

GERTAERA: Espedienteko dokumentazioan jasota dagoenez, fatxada aireztatua altuera erdira jarri dute, eta ez da espaloira iristen.

RESULTANDO: Que en la documentación obrante en el expediente se constata que la fachada ventilada ha sido colocada a media altura, no llegando hasta la acera; y,

GERTAERA: Udal arkitektoak 2016ko

RESULTANDO: Que el Arquitecto

urtarrilaren 26an lizentzia ematearen AURKAKO txostena eman zuen, eduki honekin:

2015eko abuztuaren 19ko txostenean jasotakoa berresten dut, sinatzen duenak.

Proiektua sinatu duten teknikariek jakingo dutenez, eraikinen eraikuntzan sortzen diren egoera eta arazo tekniko "guztietarako" konponbide teknikoak daude; horrenbestez, eraikinean eratorritako egoera, erabiltzaileen erosotasun termiko eta hobekuntza energetikoari dagokionez, azaleran materialak gehituz konpon daiteke, modu askotara.

Nolanahi ere, estatu mailako, erkidego mailako eta tokiko araudiak errespetatu beharko lirateke, eta, gainera, hizpide dugun egoeran, den-denak norabide berean doaz: oinezkoen segurtasuna.

Horrenbestez, eraikinaren beheko zonaldean material ez xurgatzaileak, iragazgaizteko materialak eta abar aplika daitezkeenez, planteatutako proposamena ezin da onartu.

GERTAERA: Zerbitzu eta Azpiegitura arduradunak horren AURKAKO txostena eman zuen 2016ko martxoaren 7an, eduki honekin:

2015/10/22ko data zuen txostenera jo dugu; horren arabera:

BIDEAK

Bideen Atalari dagokionez, ongi informatu ahal izateko beharrezkoa da ongi mugatutako plano bat aurkeztea, bi fatxaden artean geratuko litzatekeen espazioa modu errazean kalkulatu ahal izateko (oraingo fatxada eta kanpotik neurtutako aireztatua), egin beharreko obrek okupatuko luketen espazio

municipal emite al respecto informe de fecha 26 de enero de 2016, DESFAVORABLE a la concesión de la licencia con el siguiente contenido:

Reitero lo expuesto en el informe de 19 de Agosto de 2.015 por el que suscribe.

Como conocerán los Técnicos que suscriben el proyecto hay soluciones técnicas "prácticamente" para todas las situaciones y problemas técnicos que surgen en la construcción de las edificaciones por lo que la situación que se deriva en la edificación para su mejora energética, y confort térmico de sus usuarios, con la adicción de materiales en su superficie puede resolverse de diversas.

En todo caso, habrán de respetarse las normativas estatales autonómicas y locales que, además en la situación planteada, todas convergen en una misma dirección: la seguridad de de los viandantes.

Por lo tanto, dado que en la zona inferior de la edificación pueden aplicarse materiales no absorbentes, impermeabilizantes, etc., no cabe estimar la propuesta planteada.

RESULTANDO: Que, por el Responsable de Infraestructura y Servicios se emite al respecto informe DESFAVORABLE de fecha 7 de marzo de 2016, con el siguiente contenido:

Nos remitimos al informe de fecha 22/10/2015, según el cual :

VIALIDAD

En lo que afecta a la Sección de Vialidad para poder informar adecuadamente es necesario que se presente un plano debidamente acotado con el objeto de poder calcular de forma sencilla el espacio que quedaría entre ambas fachadas, (la existente y la ventilada medida por el

publikoaren parekoa izango litzatekeena.

exterior) lo que equivaldría al espacio público a ocupar por las obras a realizar.

Aurrekoa alde batera utzita, eta oinezkoen bideetako baldintzei dagokienez, honako hau aintzat hartu beharko da:

Con independencia de lo anterior y en lo que afecta a las condiciones de los itinerarios peatonales deberá tenerse en cuenta que :

- Fatxada aireztatua, espaloiaren azalera erreferentzia gisa hartuta, edo horren 2,20 metrora edo espaloi horren zoladurara iritsi arte.

- La fachada ventilada deberá de estar , tomando como referencia la superficie de la acera o bien a 2,20 mts de la misma o llegar hasta el pavimento de dicha acera.

- Fatxada aireztatuarekin ezingo da existitzen den espaloiaren zabaleraren 1/20 baino gehiago okupatu.

- Con la fachada ventilada no podrá ocuparse más de 1/20 de la anchura de la acera existente.

Aurreko guztiaz gain, honako ohar hauek ere aintzat hartu beharko dira:

Además de lo anterior deberán tener en cuenta las siguientes consideraciones:

- Aipatutako fatxadako obren ondorioz, ezin izango da udaleko zerbitzuen kutxatilarik kaltetu.
- Aipatutako aireztatutako fatxadan egingo diren obren ondorioz, ezin izango da udalarenak ez diren zerbitzuen kutxatilarik kaltetu (esaterako, telefono-zerbitzuen edo Iberdrolaren kutxatilak).
- Udala ez da edozein jardueragatik etorkizunean gerta daitezkeen kalteen erantzule egiten, zola edo kanalizazioko mantentze-lan edo aldaketarengatik kaltetutako eremuan egin behar den jarduera, hain zuzen, aipatutako aireztatutako fatxada jartzeagatik.
- Aurretik aipatutako kontuak edo antzeko konturen bat dela-eta fatxadan egin beharreko edozein konponketa-mota kaltetutako JABEEN ERKIDEGOAREN kontu geratuko da.

- No deberá quedar afectada ninguna arqueta de un servicio municipal por la ejecución de la mencionada fachada.
- No deberá quedar afectada ninguna arqueta de un servicio no municipal , como p.e. telefonía e Iberdrola, por la ejecución de la mencionada fachada ventilada.
- El ayuntamiento no se hace responsable de los daños que pudieran ocasionarse en un futuro por cualquier actuación que por cuestiones de mantenimiento o modificación en el pavimento o la canalización haya de llevarse a cabo en la zona afectada por la instalación de la mencionada fachada ventilada.
- Cualquier tipo de reparación a llevar a cabo en la fachada, por las cuestiones mencionadas anteriormente o similares, serán por cuenta de la CC.PP afectada.

OINARRIA.- Eraikuntza-egintzek eta lurzoruaren erabilerak aurrez lizentzia beharko dute, eta hura hirigintzako legeriaren eta plangintzaren arabera

CONSIDERANDO.- Que, estarán sujetos a previa licencia los actos de edificación y uso del suelo, licencia que será otorgada de conformidad con la

emango da.

OINARRIA.- Baimenak eta lizentziak emantzat joko dira jabetza-eskubidea salbu utziz eta beste inori kalterik eragin gabe.

OINARRIA: EKTren 1.1.2 puntuan harrapatze edo inpaktu arriskuaren gainetik segurtasuna errespetatzeko atalean honako hau jaso da, hitzez hitz:

"Fatxadetatik irteten diren elementu finkoak, zirkulazio zonen gainean daudenean, gutxienez 2,20 metroko altueran egon behar dira".

OINARRIA: Horrez gain, Irisgarritasun baldintzei buruzko arau teknikoak onartu zituen 68/2000 Dekretu autonomikoak bigarren eranskinean jaso zuena kontuan hartu behar da, 3.2.2. artikuluan, hiri inguruneen irisgarritasunari buruzko baldintza teknikoen gainean:

"Ibilbideko edozein tokitan pasatzeko altuera librea gutxienez 2,20 metrokoa izango da".

OINARRIA: Azkenik, estatu mailako 561/2010 VIV Aginduak, Irisgarritasuneko oinarrizko baldintzei buruzkoa, 4.1b artikuluan jaso zuen oinezkoak ibiltzeko espazio publiko urbanizatu guztietan "…garapen osoan pasatzeko altuera librea ez dela izango 2,20 m baino gutxiagokoa".

OINARRIA: Gobernu Batzordea eskatutako lizentzia emateko organo eskuduna da, Alkatetzaren 2011-06-11ko 3315 Dekretuaren bidez emandako eskuordetzea tartean baitago, 2011-06-14ko bilkuran onartutakoa.

legislación y planeamiento urbanísticos; y,

CONSIDERANDO.- Que, las autorizaciones y licencias se entenderán otorgadas salvo el derecho de propiedad y sin perjuicio del de tercero; y,

CONSIDERANDO: Que, el C.T.E. en su sección respecto a la seguridad frente al riesgo de impacto o de atrapamiento en su punto 1.1.2), dice textualmente:

"Los elementos fijos que sobresalgan de las fachadas y que estén situados sobre zonas de circulación estarán a una altura de 2,20 m., como mínimo".

CONSIDERANDO: Que así mismo, el Decreto autonómico 68/2.000 por el que se aprueban las Normas Técnicas relativas a la accesibilidad recogen en su anejo 2), referente a las condiciones técnicas sobre accesibilidad en el entorno urbano, en su art. 3.2.2 lo siguiente:

"La altura libre de paso en cualquier punto del itinerario será como mínimo de ,20 m."

CONSIDERANDO: Que, por último, la Orden estatal VIV 561/2010 sobre condiciones básicas de accesibilidad recogen en su art. 4.1b) que todo espacio público urbanizado destinado al tránsito peatonal "…en todo su desarrollo poseerá una altura libre de paso no inferior a 2,20 m."

CONSIDERANDO: Que, la Junta de Gobierno es competente para la concesión de la licencia instada, al mediar delegación autorizada por Decreto de la Alcaldía nº 3315, de 11.06.11, aceptada en sesión de 14.06.11; y,

IKUSITA: Toki Araubidearen Oinarriak araupetzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legea; Lurraren eta Hirigintzaren EAEko ekainaren 30eko 2/2006 Legea; Administrazio Publikoen Araubide Juridikoari eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legea; Getxo udalerriko Hiri Antolaketako Plan Orokorra; eta gaian aplikatu behar den gainerako legeria.

VISTOS: Ley 7/85, de 2 de Abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local; Ley 2/2006, de 30 de Junio, de Suelo y Urbanismo del País Vasco; Ley 30/92, de 26 de Noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común; Plan General de Ordenación Urbana del municipio de Getxo;; y demás legislación de aplicación a la materia.

Hirigintza, Obra eta Zerbitzuen Arloko arduradunak hala eskatuta, Gobernu Batzordeari honako hau igorri zitzaion kontuan har zezan,

A instancia del Responsable del Área de Urbanismo, Obras y Servicios, se eleva a la consideración de la Junta de Gobierno la siguiente,

ERABAKI PROPOSAMENA

PROPUESTA DE ACUERDO

LEHENENGOA.-
I.- Aurretik esandako guztia oinarritzat hartuta, AIBOA 52. ZENBAKIKO JABEEN ERKIDEGOAREN ordezkari gisa JAVIER SANCHIDRIAN GARCÍA jaunak eskatutako aldaketa ezeztea, Tokiko Gobernu Batzarrak 2014ko irailaren 23an egindako ohiko saioan hartutako 325 erabaki bidez emandako lizentziari dagokionez, aipatutako eraikinean estalki laua eta fatxada birgaitzeko, goiko solairu guztietan eta beheko solairuan (Aiboa kalerantz begira dagoen fatxadan salbu) fatxada aireztatu bat ezarriz; handitze eskaera Aiboa kalerantz orientatutako fatxada horren beheko solairuari dagokio.

PRIMERO.-
I.- Denegar, sobre la base de cuanto antecede, la modificación solicitada por D. JAVIER SANCHIDRIAN GARCÍA E/R COMUNIDAD DE PROPIETARIOS AIBOA, Nº 52 de la licencia que fue concedida por Acuerdo 325, de la Junta de Gobierno Local adoptado en sesión ordinaria celebrada el 23 de septiembre de 2014, para la rehabilitación de la fachada y la cubierta plana de dicho inmueble, mediante la colocación de una fachada ventilada en todas las plantas superiores y en la planta baja (a excepción de la fachada orientada a la calle Aiboa), siendo el objeto de la solicitud de ampliación, la planta baja de dicha fachada orientada a la calle Aiboa.

Hori dena Hirigintza Diziplinako Unitateko nagusiak eta Zerbitzu eta Azpiegituren Udal arduradunak emandako AURKAKO txostenak ikusita, bertan ikusten baita fatxada aireztatua espaloiko azalera erreferentzia gisa hartuta bertatik 2,20

Todo ello a la vista de los informes DESFAVORABLES emitidos por el Jefe de Unidad de Disciplina Urbanística y por el Responsable Municipal de Infraestructura y servicios, en los que se indica que la fachada ventilada deberá de estar, tomando como referencia la

metrora edo espaloi horren zoladurara iritsi arte jarri beharko litzatekeela.

Betiere aintzat hartuta oinezkoen ibilbide bat dela.

Horrela jokatu ezean urratuko lirateke EKT, segurtasunari buruzko atalean, inpaktu edo harrapatze arriskuaren aldean, 1.1.2 puntuan, Irisgarritasunari buruzko Arau Teknikoak onartu zituen 68/2.000 Dekretu autonomikoaren 2. eranskinean jasotakoa, hiri inguruan irisgarritasunari buruzko baldintza teknikoei dagokienez, 3.2.2 artikuluan, eta azkenik estatu mailako 561/2010 Agindua, Irisgarritasunari buruzko oinarrizko baldintzei buruzkoa, 4.1b) artikuluan jasotakoa, oinezkoen pasabiderako espazio publiko urbanizatu guztietan "garapen osoan pasatzeko altuera ez da izango 2,20 metro baino gutxiagokoa".

Erabili beharreko materialei dagokienez, udal arkitektoak fatxada altuera erdira uzteko proposatutako aukera ez du onartzen; izan ere, eraikinaren beheko aldean material ez xurgatzaileak, iragazgaizteko materialak eta abar aplika daitezke.

II. Horrenbestez, aurreko guztiarekin, AIBOA 52. ZENBAKIKO JABEEN ERKIDEGOAREN ordezkari gisa JAVIER SANCHIDRIAN GARCÍA jaunari eskaera egin zaio BI (2) HILABETEKO epean, honako hau jaso eta biharamunetik aurrera zenbatzen hasita, 2014ko irailaren 23an egindako ohiko saioan Tokiko Gobernu Batzarrak hartutako 325 erabaki bidez emandako lizentziara egokitzeko beharrezko lanak egin ditzan, aldaketa izan duen fatxada hasierako egoerara itzularaziz (Aiboa kalerantz ematen duen beheko

superficie de la acera o bien a 2,20 mts de la misma o llegar hasta el pavimento de dicha acera.

Todo ello teniendo en cuenta que se trata de un itinerario peatonal.

Que de lo contrario se incumpliría, el C.T.E. en su sección respecto a la seguridad frente al riesgo de impacto o de atrapamiento en su punto 1.1.2), el Decreto autonómico 68/2.000 por el que se aprueban las Normas Técnicas relativas a la accesibilidad recogen en su anejo 2), referente a las condiciones técnicas sobre accesibilidad en el entorno urbano, en su art. 3.2.2 por último, la Orden estatal VIV 561/2010 sobre condiciones básicas de accesibilidad recogen en su art. 4.1b) que todo espacio público urbanizado destinado al tránsito peatonal "…en todo su desarrollo poseerá una altura libre de paso no inferior a 2,20 m."

Respecto de los materiales a utilizar el Arquitecto Municipal, no estima la propuesta planteada de dejar la fachada a media altura, dado que en la zona inferior de la edificación pueden aplicarse materiales no absorbentes, impermeabilizantes, etc.,

II. Consecuentemente con lo anterior se le requiere a D. JAVIER SANCHIDRIAN GARCÍA E/R COMUNIDAD DE PROPIETARIOS AIBOA, Nº 52 para que dentro del plazo de DOS (2) MESES, contados a partir del día siguiente a la recepción de la presente, realice los trabajos necesarios para ajustarse a la licencia que fue concedida por Acuerdo 325, de la Junta de Gobierno Local adoptado en sesión ordinaria celebrada el 23 de septiembre de 2014, reponiendo la fachada objeto de modificación (planta

solairua), fatxada aireztatua gutxienez espaloitik 2,20 metrora utziz.

baja orientada a la c/Aiboa) a su estado original, quedando la fachada ventilada a una altura minima desde la acera de 2,20.

Jakinarazi zitzaien aldaketarako kasuan kasuko espedientea eta bide publikoa okupatzeko baimena izapidetu ondoren, aipatutako BI HILABETEKO epearen barruan lizentzia eskatzeko aukera daukatela, fatxada aireztatua lurrera arte osatzeko, eta horretarako honako hau kontuan izan beharko litzatekeela:

Se les comunica que existe la posibilidad, previa tramitación del oportuno expediente de modificación y autorización de ocupación de la via publica, de solicitar dentor de dicho plazo de DOS MESES una licencia para completar la fachada ventilada hasta la acera, para lo que deberá tener en cuenta lo siguiente:

- Fatxada aireztatuarekin ezingo da existitzen den espaloiaren zabaleraren 1/20 baino gehiago okupatu.

- Con la fachada ventilada no podrá ocuparse más de 1/20 de la anchura de la acera existente.

Aurreko guztiaz gain, honako ohar hauek ere aintzat hartu beharko dira:

Además de lo anterior deberán tener en cuenta las siguientes consideraciones:

- Aipatutako fatxadako obren ondorioz, ezin izango da udaleko zerbitzuen kutxatilarik kaltetu.
- Aipatutako aireztatutako fatxadan egingo diren obren ondorioz, ezin izango da udalarenak ez diren zerbitzuen kutxatilarik kaltetu (esaterako, telefono-zerbitzuen edo Iberdrolaren kutxatilak).
- Udala ez da edozein jardueragatik etorkizunean gerta daitezkeen kalteen erantzule egiten, zola edo kanalizazioko mantentze-lan edo aldaketarengatik kaltetutako eremuan egin behar den jarduera, hain zuzen, aipatutako aireztatutako fatxada jartzeagatik.
- Aurretik aipatutako kontuak edo antzeko konturen bat dela-eta fatxadan egin beharreko edozein konponketa-mota kaltetutako JABEEN ERKIDEGOAREN kontu geratuko da.

- No deberá quedar afectada ninguna arqueta de un servicio municipal por la ejecución de la mencionada fachada.
- No deberá quedar afectada ninguna arqueta de un servicio no municipal, como p.e. telefonía e Iberdrola, por la ejecución de la mencionada fachada ventilada.
- El ayuntamiento no se hace responsable de los daños que pudieran ocasionarse en un futuro por cualquier actuación que por cuestiones de mantenimiento o modificación en el pavimento o la canalización haya de llevarse a cabo en la zona afectada por la instalación de la mencionada fachada ventilada.
- Cualquier tipo de reparación a llevar a cabo en la fachada, por las cuestiones mencionadas anteriormente o similares, serán por cuenta de la CC.PP afectada.

Udal Zerbitzu Teknikoek emandako

Deberá cumplir el resto de normativa

araudi teknikoaren gainerako oharrak bete beharko dira.

técnica indicada por los Servicios Técnicos Municipales.

III. Fatxada aireztatua berriz jartzeko obrak amaitzen direnean, obra amaierako ziurtagiria eta likidazioa aurkeztu beharko ditu, teknikari eskudunak sinatuta, eta dagokion elkargo ofizialak ikus-onetsita, bai eta ikuspegi guztietatik egindako obren argazkiak ere, lehen erabilera eskatuz.

III. Al finalizar las obras indicadas de reposición de la fachada ventilada, deberán presentar Certificado final de obras y Liquidación de las mismas, firmados por Técnico competente y visados por el Colegio Oficial correspondiente, así como fotografías de las obras realizadas desde todos los puntos de vista, solicitando la primera utilización.

IV.- Eskatzaileari erabakiaren berri emango zaio, horri kontra egiteko jar ditzaketen bitartekoak eskainiz.

IV.- Notificar el presente acuerdo al solicitante con ofrecimiento de los medios de impugnación que proceden frente al mismo.

Gai-zerrendaz kanpo, larrialdiko deklarazioa aurrez eginda, beraz, "quorum" zegoela erabakita, apirilaren 18ko 781/86 Legegintzako Errege Dekretuko 51. artikuluan aurreikusi bezala, ondorengo erabakiak sartu dira:

Fuera del Orden del Día, previa declaración de urgencia, y por lo tanto, con el "quorum" prevenido en el artículo 51 del Real Decreto Legislativo 781/86, de 18 de abril, se acordó incluir los siguientes acuerdos:

419.- HAINBAT GIZARTE LARRIALDIETARAKO LAGUNTZEN EBAZPENA.

419.- RESOLUCIÓN DE VARIAS SOLICITUDES DE AYUDAS DE EMERGENCIA SOCIAL.

Gizarte Zerbitzuetako eta Parte-Hartze Komunitariorako Arloko arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

A propuesta de la Concejala Responsable del Área de Servicios Sociales e Intervención Comunitaria, se acordó:

LEHENGO: 31.155,21€-ko gastua XEDATU, eta Gizarte Larrialdietarako Laguntzetarako 22 onuradunei obligazioa AITORTU. Onuradunen zerrenda ONARPENA 28. PERTSONA-TALDEA zenbakidun espedientean jasota dago.

PRIMERO: DISPONER del gasto y RECONOCER obligaciones para el abono de Ayudas de Emergencia Social a 22 beneficiarios/as de las mismas, que se hallan relacionadas/os en el expediente número CONCESION 28º REMESA por un importe total de 31.155,21€.

Aurreikusitako azalpenetan emandako

El gasto en los conceptos previstos de la

diruaren gastuaren justifikazioaren azalpena, udal instrukzioan ezantzen den epean izango da . Gastuen fakturak edota justifikazioak Gizarte Zerbitzuetako arloan aurkeztu behar dira eta jaulkitzailea den pertsona fisiko edo/eta juridikoaren oinarrizko datu hauek izan beharko ditu erantsita:

1. Identifikazio fiskaleko zenbakia (IFZ) edo/eta nortasun agiri nazionala (NAN).
2. Gastu-kontzeptuen xehetasuna.
3. Gastuei dagokien zenbatekoa (BEZ barne).

Era berean, fakturek edo/eta justifikazioek jaulkitzaile fisiko edo juridikoaren ordainagiriaren
zigilua eta sinadura izan beharko dituzte.

Udalak emandako diru-laguntza, bai zati batean bai osotasunean, itzultzeko eskatuko du eta dagokion administrazio espedienteari emango dio hasiera kasu hauetan:

1. Arestian aipatutako fakturak edo/eta justifikazioak adierazitako epearen barruan aurkezten ez badira.
2. Justifikazioak laguntzaren osotasuna hartzen ez badu.
3. Laguntza behar bezala erabili ez bada.

BIGARRENA: :. UKATZEA UKATZEA-UKO EGITEA 28 . PERTSONA-TALDEA zenbakidun espedientean zerrendatuta dauden 1 eskatzaileari.

HIRUGARRENA: Udaleko Kontuhartzaile eta Diruzaintza Sailetara helaraztea dagozkion

cantidad concedida deberá ser justificado en el plazo indicado en los Criterios municipales. Las facturas o justificación de los gastos habrán de presentarse en el Área de Servicios Sociales y deberán incorporar los datos básicos de la persona física o jurídica emisora, añadiendo los siguientes datos básicos:

1. Número de identificación fiscal (NIF) o el número de documento nacional de identidad (DNI),
2. Detalle de los conceptos de gasto
3. Cuantía correspondiente a los mismos (IVA incluido)

Igualmente, las facturas o justificantes deberán contener sello y firma del recibí por parte de la persona física o jurídica emisora.

El Ayuntamiento procederá a la acción de reintegro, parcial o total de la ayuda concedida, iniciando el procedimiento administrativo correspondiente cuando:

1. Las facturas o justificaciones señaladas anteriormente no se presentaran en el plazo indicado.
2. La justificación no abarcara la totalidad de la ayuda.
3. La ayuda hubiera sido utilizada indebidamente.

SEGUNDO: DENEGAR Ayudas de Emergencia Social a 1 solicitantes de la misma, que se hallan relacionados y motivadas en el expediente número DENEGACION-DESISTIMIENTO 28º REMESA,

TERCERO: Dar traslado a los efectos oportunos a los Departamentos de Intervención y Tesoreria Municipal.

ondorioak sor ditzan.

Gai gehiagorik ez dagoenez, Lehendakariak bilkura egun bereko goizeko bederatziak eta hogeita bost minutu direnean eman du bukatutzat. Bertan gertatutakoa, nik, idazkari nagusiak, jaso eta egiaztatu dut akta honetan eta alkate jaunak eta biok sinatu dugu. Eta nik, Idazkariak, fede ematen dut.

Y no habiendo otros asuntos de que tratar, el Presidente levantó la sesión siendo las nueve horas y veinticinco minutos de este día, extendiéndose con su resultado la presente acta, firmando en unión mía el Sr. Alcalde, de todo lo cual yo, el Secretario, doy fe.